

ISLANTILAIŠ-SUOMALAINEN KULTTUURIRAHASTO APURAHAT JA STIPENDIT LOPPUVUODELLE 2009 JA ALKUVUODELLE 2010

Lehdistötiedote 15.5.2009

Islantilais-suomalaisen kulttuurirahaston hallitus kokoontui 8.5.2009 Reykjavikissa ja päätti apurahojen ja stipendien jakamisesta loppuvuodelle 2009 ja ensimmäiselle puolivuotiskaudelle 2010. Kokouksen yhteydessä järjestettiin Pohjolan talolla suomalainen kirjallisuusihtala, ohjelmassa esiintyivät kääntäjä Sigurður Karlsson ja kirjailija, kääntäjä Tapio Koivukari kirjallisuustieteilijä Marta Guðrún Jóhannesdóttirin haastattelemana.

Hallitus päätti jakaa apurahoja ja stipendejä yhteensä 25 000 euroa. Käsiteltäviä hakemuksia oli saapunut Islannista ja Suomesta yhteensä 115 kappaletta. Rahaston hallitukseen kuuluvat asiamies Ann Sandelin (puheenjohtaja), toimituspäällikkö Timo Ernamo, neuvonantaja Áslaug Dóra Eyjólfsdóttir ja arkkitehti Halldóra Vífilisdóttir. Johtaja Gunvor Kronman toimii rahaston esittelevänä pääsihteerinä.

Yleiset kulttuuriapurahat ja leirikoulut

Työryhmä Patrick Holmström, 1000 euroa:

Kahden islantilaisen toimittajan kutsumiseksi toimittajamatkalle Helsinkiin syyskuussa.

Atthing/Northeast Iceland Development agency, Húsavík, 1000 euroa:

Matka-apuraha Rovaniemelle kulttuuriturismiin liittyvään yhteistyöhankkeen merkeissä.

Gyda Karlsdóttir, pääsihteerini, Reykjavík, 600 euroa:

Matka-apuraha Suomeen nuorisojärjestöissä vierailemista varten.

Olarin koulun 8C-luokka, 1500 euroa:

Leirikouluun Islannissa

Suomen Islanti-yhdistys, 1000 euroa:

Suomessa asuvien islantilaisten lasten leiriin Suomessa.

Kieli, kirjallisuus ja julkaisut

Matthiasson, Marja-Kaisa, FM, Reykjavík, 1000 euroa:

Kristín Steinsdóttirin Á egin vegum -romaanin suomentamiseen.

Työryhmä Þorbjörg Karlsdóttir ja Guðrún Magnúsdóttir, Reykjavík, 1000 euroa:

Matka-apuraha Suomeen kirjastoyhteistyöhankkeeseen liittyen.

Willson, Kendra, FD, Los Angeles, 600 euroa:

Matka-apuraha Islantiin ja Suomeen Kalevalan islanninkielisen käännöksen ja Eddarunojen suomennosten tutkimusta varten.

Musik och dans

Paulamo, Anton, muusikko, Helsinki, 600 euroa:

Matka-apuraha Islantiin posetiivimusiikin esittämiseksi mm. kaduilla, päiväkodeissa ja vanhainkodeissa.

International Organsummer 2009 Hallgrímskirkeja, 600 euroa:

Matka-apuraha urkutaiteilija Petri Sakarin kutsumiseksi festivaalille heinäkuussa.

Jazz20, Oulu, 1000 euroa:

Matka-apuraha islantilaisen Jaguar-jazzyhtyeen kutsumiseksi Elojazzseille elokuussa.

Pitko, Petteri, muusikko, Berliini, 600 euroa:

Matka-apuraha Skálholtin kirkossa esiintymiseksi Sumartónleikar-festivaalilla kesäkuussa 2009.

Tanssin tiedotuskeskus, 1000 euroa:

Islantilaisten lasten ja nuorten kutsumiseksi tanssileirille Kuopioon Kuopio Tanssii ja Soi -festivaalin yhteydessä kesäkuussa 2009.

Trio Nordica, 1500 euroa:

Matka-apuraha kamarimusiikkikiertueen järjestämiseksi Kjarvalsstadirissa Islannissa syyskuussa ja Suomessa lokakuussa.

Väsänen, Maija, muusikko, Helsinki, 600 euroa:

Matka-apuraha Islantiin baritoni Ágúst Ólafssonin kanssa konsertoimiseksi Tíbrá-konserttisarjassa Kópavogurissa.

Teatteri ja elokuva

Bandalag Sjálfsstaðra leikhúsa, Reykjavik, 1000 euroa:

Islantilais-suomalaisten teatteri- ja tanssiworkshopien järjestämiseksi vapaille työryhmille ja taiteilijoille Tjarnabærissa Islannissa ja Korjaamolla Helsingissä.

Leikfélag Akureyrar, 2000 euroa:

Bjarni Jónsson *Falö fylgi* -näytelmän esittämiseksi Vaasassa 2009.

Helsinki International Film Festival, 1000 euroa:

Islantilaisten elokuvien esittämiseen Rakkautta ja Anarkiaa -festivaalilla syyskuussa.

Reykjavik International Film Festival, 1000 euroa:

Suomalaisten elokuvatekijöiden kutsumiseksi syyskuussa pidettävään festivaaliin.

Walballa, pohjoismainen elokuvatoimisto, 1000 euroa:

Islantilaisten elokuvien esittämiseksi eri puolilla Suomea kaudella 2009–2010.

Kuvataide, taidekäsityö ja arkkitehtuuri

Dennis David Jóhannsson, arkkitehti, Reykjavik, 600 euroa:

Matka-apuraha Helsinkiin suuntautuvaa opintomatkaa varten.

Kalle Mustonen ja työryhmä, Lahti, 1500 euroa:

Matka-apuraha veistosnäyttelyn järjestämiseksi Galleria Boxissa Akureyrissä elo-syyskuussa 2009. Näyttelyyn osallistuvat kuvanveistäjät Petri Eskelinen, Kalle Mustonen, Antti-Ville Reinikainen ja Atte Uotila.

Koivula, Jenni, kasvatustieteiden maisteri, Helsinki, 600 euroa:

Matka-apuraha käsityötieteen alaan kuuluvaan tieteelliseen tutkimukseen liittyen.

Salin, Anne-Maj, museonjohtaja, Vaasa, 500 euroa:

Islannin opintomatkaan suomalais-islantilaiseen kuvataideyhteistyöhön liittyen.

Turun taidemuseo, 600 euroa:

Matka-apuraha islantilaisen kuvataiteilija Gabriela Fridriksdóttirin kutsumiseksi pitämään näyttely galleria Pimiössä Turun taidemuseossa syksyllä 2009.

Æsa Sigurjónsdóttir, apulaisprofessori, Reykjavik, 600 euroa:

Matka-apuraha Jyväskylän yliopiston taiteen- ja kulttuurintutkimuksen laitoksella vierailua ja taidehistoriakonferenssin teemaryhmän yhtenä vetäjänä toimimista varten.

Lisätietoja antaa: Islantilais-suomalainen kulttuurirahasto/sihteeristö

rahastokoordinaattori Sini Keinonen, puh. 09 4350 2430, sini.keinonen@hanaholmen.fi

Hanasaarenranta 5, 02100 Espoo.